

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Commissione della scienza,
dell'educazione e della cultura
CH-3003 Berna

www.parlamento.ch
wbk.csec@parl.admin.ch

Destinatari:

i Governi cantonali
il Governo del Principato del
Liechtenstein

2 maggio 2019

15.499 n Iv. Pa. Buttet. Importazione di carne halal proveniente da macellazione senza stordimento – Indizione della procedura di consultazione

Onorevole Presidente,
onorevoli Consiglieri di Stato,

per attuare l'iniziativa parlamentare Importazione di carne halal proveniente da macellazione senza stordimento, il 12 aprile 2019 la Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura del Consiglio nazionale (CSEC-N) ha adottato un progetto preliminare di modifica della legge sull'agricoltura (LAgr). Ha dunque incaricato la propria segreteria di indire una consultazione presso i Cantoni, il Principato del Liechtenstein, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia ed altre cerchie interessate.

La consultazione si concluderà il **23 agosto 2019**.

L'obiettivo dell'iniziativa è risolvere problemi legati alla vendita di carne importata proveniente da animali sottoposti alla macellazione rituale. La Commissione ha individuato due problematiche: da un lato, la differenza tra i prezzi medi di aggiudicazione delle quote del contingente per la carne di animali sottoposti alla macellazione rituale e quelli per i tagli pregiati convenzionali; dall'altro, lacune in materia di dichiarazione. La problematica dei prezzi di aggiudicazione è stata affrontata sulla base della vigente ordinanza sul bestiame da macello modificando le specifiche per i pezzi di carne (cfr. rapporto esplicativo). Per quanto riguarda la dichiarazione, la Commissione propone invece di introdurre un nuovo capoverso (2^{ter}) nell'articolo 48 LAgr. Ai sensi della nuova disposizione, le carni koscher e halal importate nel quadro dei contingenti doganali destinati alle comunità ebraica e musulmana vanno dichiarate come tali.

La consultazione è condotta elettronicamente. I documenti sono reperibili sul portale del Governo svizzero: <https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html> e sul sito dei Servizi del Parlamento: <https://www.parlament.ch/it/organe/commissioni/commissioni-tematiche/commissioni-csec/rapporti-consultazioni-csec>.



Decorso il termine di consultazione i pareri saranno pubblicati in rete. Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche a persone diversamente abili. Vi invitiamo pertanto a spedire i vostri pareri in formato elettronico (**preferibilmente in versione Word**) all'indirizzo schriftgutverwaltung@blw.admin.ch utilizzando il modulo di risposta. I pareri dovranno pervenirci entro il termine indicato.

Per ulteriori informazioni potete rivolgervi alla signora Monika Meister dell'Ufficio federale dell'agricoltura (tel. 058 462 25 64, monika.meister@blw.admin.ch), o al signor Andreas Behr della Segreteria della Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura (tel. 058 322 91 95, andreas.behr@parl.admin.ch).

Vi ringraziamo della vostra preziosa collaborazione.

Distinti saluti

Christine Bulliard-Marbach
Presidente della Commissione

Allegati:

- progetto preliminare e rapporto esplicativo
- lista dei destinatari della consultazione
- modulo di risposta